

ဟံင်ဃီတင်ပညိင်ကွင်စီတဖၣ်

- **ဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါ** ယဖိအတၢ်ထဲးဂံၢ်ထဲးဘါဒီးတၢ်ကျဲးစးမၤတၢ်လၢတၢ်သးစွံကတုၤအပူၤ
- **မၤစၢၤ** ယဖိလၢကိးနးဒဲးကမံအစၢၤကတၢ် ၇န့ၣ်ရံၣ်အတီၢ်ပူၤ
- **ဆိၣ်ထွဲထီၣ်စၢၤမၤစၢၤ** ယဖိလၢတၢ်မၤလိဝဲဒၣ်ဂံၢ်ဒိၣ်ထဲးတၢ်ဒွဲးတၢ်ဂ့ၢ်ကိဖိသ့ၣ်တဖၣ်
- **ဝဲၤလိမၤလိ** တၢ်နီၤလီၤဖးသကိးလံာ်လံာ်ဖဲဟံၣ် ဒီးဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤယဖိလၢအနီၢ်ကစၢ်တၢ်ဖးလံာ်သဘျၢကိးနးဒဲးတက့ၢ်
- **ဝဲၤလိမၤလိ** တၢ်ဖးလံာ်လၢအတၢ်ဒဲးအပူၤလၢတၢ်သ့ဝဲဒၣ် Razkids
- **ဝၢၤဃၢၣ်ဝဲၣ်ဒိၣ်က့ၤဝဲၣ်သ့ၣ်ဝဲၣ်တဖၣ်** - နီၤလီၤတဲသကိးဟံၣ်ဖိဃီဖိတၢ်သ့ဝဲတဖၣ်သ့ၣ်ဒီးယဖိလၢယနီၢ်စၢ်အကျိၣ်တက့ၢ်
- **ဆဲးကျၢဆဲးကျိးလိာ်သး** ဃုာ်ဒီးယဖိအတီၢ်သရၣ်သရၣ်မုၢ်ထီၣ်ဘိတက့ၢ်
- **ဆိၣ်ထွဲထီၣ်စၢၤမၤစၢၤ** ယဖိလၢအသုထံၣ်မၤလိဝဲအတၢ်သးစဲတဖၣ်ဒီးတၢ်လၢတဖၣ်တက့ၢ်
- **ဆိၣ်ထွဲထီၣ်စၢၤမၤစၢၤယဖိဃုာ်ဒီးအကျိၣ်လုၢ်လၢသကဲးဝဝးလၢအဂ့ၢ်တၢ်ဘၣ်ထွဲလိာ်သး** တၢ်ဆိၣ်ထွဲထီၣ်စၢၤမၤစၢၤ

ကွိဖိတၢ်ပညိင်ကွင်စီတဖၣ် -

- **ဟံးန့ၣ်မူဒါတၢ်ဖဲးတၢ်မၤ** လၢယတၢ်မၤလိမၤဒီးအပူၤ
- **ဟ့ၣ်လီၤဝဲၣ်လီၤသးကျၢၤမူဒါ** ဆုတၢ်ထဲးဂံၢ်ထဲးဘါ လၢယကွိအတၢ်ဖဲးတၢ်မၤအပူၤ
- **ဝဲၤလိမၤလိ** ဂံၢ်ဒိၣ်ထဲးတၢ်ဂံၢ်တၢ်ဒွဲးတၢ်ဂ့ၢ်ကိဖိအပျၢၣ်ဖိတဖၣ်ကိးနးဒဲး လၢ ၅-၇မံးနးတက့ၢ်
- **ဝးလိာ်** အမဲးနးသးဆဲးနးဒဲး ဖဲဟံၣ်တက့ၢ်
- **မုၢ်** ပုၤလၢအအိၣ်ဒီးတၢ်ယုးယိၣ်ဝဲၣ်ကဲ, လၢအဟံးန့ၣ်မူဒါလၢအနီၢ်ကစၢ်, လၢအအိၣ်ဒီးတၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢတၢ်ပူၤဖျဲး, ဒီးမုၢ်ပုၤမၤလိတၢ်ဖိတက့ၢ်
- **ယကမၤယဲဒၣ်အဂ့ၢ်ကတၢ်လၢတၢ်သ့တၢ်အလွဲၣ်တဖၣ်လၢအဘၣ်ဃး** လုၢ်လၢသကဲးဝဝးလၢအဂ့ၢ်တၢ်ဘၣ်ထွဲလိာ်သးတၢ်ဆိၣ်ထွဲထီၣ်စၢၤမၤစၢၤအချ့ၣ်စီ (PBIS Clip Chart) ဖဲယကွိပျၢၣ်တၢ်ကိးနးဒဲးဒီးတက့ၢ်.



ကွိကိၣ်တၢ်ပညိင်ကွင်စီတဖၣ် -

ကွိဖိတဖၣ်ဒီးန့ၣ်ဘၣ်ဝဲဒၣ် တၢ်သိၣ်လိအကျိၣ်အကျဲးလၢအပူၤလီၤဆီဒီးအတၢ်သးစဲန့ၣ်လီၤဝဲၣ်သ့ၣ်လၢတၢ်ဖဲးလိမၤလိအပူၤ ကိးနးဒဲး လၢတၢ်တဖၣ်ဘၣ်တဖၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ.

ဝုၢ်လိာ်လုၢ်ခဲက-

- **ဒုးအိၣ်ထီၣ်** ဒိၣ်ဃၢၣ်န့ၣ်ဘၣ်တၢ်ဘၢတၢ်ပူၤဖျဲးဒီးတၢ်တူၢ်လိာ်မုၢ်လၢ ကွိဖိတဖၣ်ဒီးအဟံၣ်ဖိဃီဖိတဖၣ်အဂီၢ်
- **မၤဂၢၢ်ကျၢၤဆုၣ်ထီၣ်က့ၤ** ကွိဖိတၢ်ထဲးဂံၢ်ထဲးဘါတၢ်ဂ့ၢ်ဒိၣ်သ့ၣ်တဖၣ် ဒီး လၢကအိၣ်ဒီးတၢ်ဘၣ်ဘျဲးဘၣ်ဖိၣ် လီၤလီၤဆု တၢ်ဖဲးလိမၤလိအဂီၢ်
- **မၤစၢၤ** ဖိဒိသ့ၣ်တဖၣ်လၢကနၢ်ဝဲဒီးကဟ့ၣ်လီၤကျိၣ်ကျဲးတၢ်မၤရဲၣ်ကျဲးဒိၣ်သ့ၣ် လၢအမၤလိဝဲဒၣ် ဂံၢ်ဒိၣ်ထဲးတၢ်ဂံၢ်တၢ်ဒွဲးအဂီၢ်
- **သ့** ဝဲဒၣ်တၢ်ဒွဲးတၢ်လိာ်ကွဲးအဝီးအလိတဖၣ်ဖဲတၢ်ဒုးန့ၣ်ရံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်မၤလိတၢ်ဒုးကျိၣ်ကျဲးအဆၢကတီၢ်လၢတီၢ်ဒီတဖၣ်အဂီၢ်ဒီးကရူၢ်ဆဲးဆဲးဖိအဂီၢ်
- **မၤလိသ့ထီၣ်အနီၢ်ကစၢ်သး** ဒီဖျါလၢကရူၢ်ဆဲးဆဲးဖိတၢ်ကွဲးတၢ်ဖးဒီးတၢ်ဒွဲးတၢ်ဒုးန့ၣ်ရံၣ်ဖျါထီၣ်ကျိၣ်ကျဲး ဒီးနီၢ်ကစၢ်သဘျၢတၢ်မၤလိလၢတၢ်သ့ အဲၣ် (Apps) လၢကမၤအါထီၣ်ဂ့ၢ်ထီၣ်တၢ်ဖဲးလိမၤလိအဂီၢ်
- **မၤကွၢ်စဲးကွၢ်** ကွိဖိတဖၣ်တပယုာ်ဃီဒီးဆဲးကျိးဆဲးကျိးဒုးသ့ၣ်ညါကွိဖိအတၢ်လဲၤထီၣ်လဲၤထီၣ်ဆုဟံၣ်ဖိဃီဖိတဖၣ်အအိၣ်
- **ဟ့ၣ်လီၤမၤစၢၤ** ကွိဖိတဖၣ်ဃုာ်ဒီးတၢ်ဖးလံာ်အဝီးအလိတဖၣ် ဒီး ဆိၣ်ထွဲထီၣ်စၢၤမၤစၢၤကွိဖိတဖၣ် လၢကတုၤဃီဆုတၢ်ဖးလံာ်အတၢ်ပညိင်ကွင်စီတဖၣ်အပူၤ
- **ဒုးအိၣ်ထီၣ်** တၢ်ဒွဲးတၢ်ယၢ် လၢတၢ်မၤလိကျိၣ်ခဲကျိၣ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲးန့ၣ်လီၤ

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၣ်ဖဲတၢ်ဖိဒိၣ်တဖၣ်အံၤလၢအဘၣ်တၢ်မၤအါလီၤဆီလိာ်အသးလၢကဘၣ်လိာ်ဖိမဲလိာ်သးဒီးကွိဖိတၢ်လိာ်ဘၣ်တဖၣ်ဖဲတီၢ်အတီၢ်ပတီၢ်လီၤဆီလိာ်သးကိးတီၢ်ဒဲးန့ၣ်လီၤ.

စ့ဖိလိဝဲဒၣ်ကွိတၢ်မၤလိကွင်စီတဖၣ် -

လၢအဲၣ်ဒီးသ့ၣ်ညါအါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၣ်န့ၣ်လီၤကွင်စီဖဲ spps.org/strong_schools

တၢ်ကဲထီၣ်လိာ်ထီၣ်ဒီးတၢ်ထဲးသိးတုၤသိး -

ကွိဖိခဲလၢကဘျဲးကဘျဲးဒီးကဆဲးမၤတၢ်ဒိၣ်ထီၣ်ထီၣ်ထီၣ် လၢတၢ်မၤလိမၤဒိအနီၢ်ပျါထီၣ်တဖၣ်အံၤဒီးပျါထီၣ်တဖၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်ကတဲၣ်ကတီၢ်သးလၢဒိၣ်လုၢ်ကွိဒီးတၢ်လုၢ်အိၣ်သးသမူတၢ်ဖဲးတၢ်မၤတဖၣ်အဂီၢ် -

- မြဲၤန့ၣ် တၢ်ခဲးဝဲနီၣ်အီၤ လံာ်ဖးအတီၢ်ကတီၢ်
- ၃ တီၤတဖၣ် မ့ၢ်ဝဲဖဲ အတီၢ်ပတီၢ်လၢ တၢ်ဒွဲးဒီးလံာ်ဖး
- ၅ တီၤတဖၣ် မ့ၢ်ဝဲဖဲ အတီၢ်ပတီၢ်လၢ လံာ်ဖး, တၢ်ဒွဲး, ဒီးစဲအ့ၣ်

မၤစ့ၤလီၤ တၢ်လိာ်လိာ်တဖၣ် လၢကွိဖိကလုာ်လီၤဆီတဖၣ်အဘၣ်စၢၤလၢ လီၢ်ကဝီၤတဖၣ်အံၤ -

- တၢ်မၤနီၣ်မၤဃါတၢ်ဟ့ၣ်သးဒီးတၢ်လၢအတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲးတဖၣ်
- ကျဲးသ့ၣ်လီၤဆီ တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်အ့ၣ်ကီၤဘၣ်ထွဲ
- တၢ်ဖးလံာ်ဒီးတၢ်မၤတၢ်ဒွဲးလၢအပတီၢ်ပတီၢ်ဒၣ်ဘျဲးဘျဲးဘျဲးဘျဲး
- တၢ်ဃုာ်ကွိတဖၣ် (တၢ်ထီၣ်ကွိတၢ်လိာ်ဖျါလိာ်တဖၣ်)
- တၢ်ပဝဲတုာ်ဆီအီၤမိကီၢ်လၢအမၤကမၢ်တၢ်တဖၣ်အဆီ

ကွိစကဲ (SCIP) အဖီတၢ်တဖၣ်

လၢအဲၣ်ဒီးသ့ၣ်ညါအါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤကွင်စီဖဲ - scip.spps.org

လံာ်ဖး - မျးကယၢဘၣ်ဃးဒီးကွိဖိတဖၣ်မၤဝဲဒၣ်အမးကလၢပဲၤလၢလံာ်ဖးအဂီၢ်မ့တမ့ၢ်အမးအါထီၣ်လၢ လံာ်ဖးအဂီၢ်န့ၣ်ကဘၣ်အါထီၣ်ဝဲဒၣ်လၢ ၃၄% တုၤလၢ ၄၀% ဖဲ တၢ်စုၤလၢ ၂၀၁၀န့ၣ် ဒ်အဘၣ်တၢ်ထီၣ်အီၤလၢ အဲၣ်စံၣ်အ့ၣ် (MCAIII), တၢ်စုၤခါ, ၂၀၁၀န့ၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဒွဲး - မျးကယၢဘၣ်ဃးဒီးကွိဖိတဖၣ်မၤဝဲဒၣ်အမးကလၢပဲၤလၢတၢ်ဒွဲးအဂီၢ်မ့တမ့ၢ်အါထီၣ်လၢတၢ်ဒွဲးအဂီၢ်န့ၣ် အဘၣ်အါထီၣ်ဝဲဒၣ်လၢ ၄၅% တုၤလၢ ၅၀% ဖဲတၢ်စုၤလၢ, ၂၀၁၀န့ၣ် ဒ်အဘၣ်တၢ်ထီၣ်အီၤလၢ အဲၣ်စံၣ်အ့ၣ် (MCAIII), တၢ်စုၤခါ, ၂၀၁၀န့ၣ်န့ၣ်လီၤ.

ဟံၣ်ဒီး ကို တၢ်မၤသကိး တၢ်အတၢ်အၢၣ်လီၤ အီၤလီၤန့ၣ်မ့ၢ်တၢ်မၤန့ၣ်လဲၣ်.

ဟံၣ်ဒီး ကို တၢ်မၤသကိး တၢ်အတၢ်အၢၣ်လီၤ အီၤလီၤန့ၣ်ဘၣ်တၢ်မၤဂ့ၤ ထီၣ်က့ၤ အီၤလၢပိၢ်တဖၣ်ဒီး ပုၤမၤတၢ်ဖိ တဖၣ်လၢအဘၣ်ထွဲဒီး ဖျၢၣ်လုၢ်(၆)မိန့်စတၢ်ခံ(၈)မဲကနဲထံန့ၣ်လီၤ. မိၢ်ပၢ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ ပၣ်ဘၣ်မၤသကိးတၢ်အတၢ်အၢၣ်လီၤ ကိုခိၣ်ဒီး မိၢ်ပၢ်တၢ်တၢ်ပိၣ်သကိး အပျဲၤစိၢ်တဖၣ်, မိၢ်ပၢ်ကရၢၢ်တဖၣ် ဒီး တၢ်မၤတၢ်သံကွၢ်သံဒီး တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်လၢဟံၣ်ဖိ ဆီဖိ တဖၣ်အဂီၢ် -

ဖျၢၣ်လုၢ်အပၣ်ယဲၤသန့:
www.spps.org/phalen
 န့ၣ်လီၤက့ၢ်တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အတၢ်ဟူးတၢ်ဂၤလၢပၣ်ယဲၤသန့ဘျးစဲအဂၤ တဖၣ်အပူၤ
 ကိၢ်ရၢၢ်အပၣ်ယဲၤသန့
www.spps.org

တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်တဖၣ်
သ့ၣ်လၢလီၤလါ, ၂၀၁၇န့ၣ်
 လါန့ၣ်ဂ့ၤဘၣ် ၁၅သီ, ၂၀၁၇န့ၣ် ဟါ ၄-၇န့ၣ်ရံၣ်
 လါန့ၣ်ဂ့ၤဘၣ် ၁၆သီ, ၂၀၁၇န့ၣ် ဟါ ၄-၇န့ၣ်ရံၣ်
 လါန့ၣ်ဂ့ၤဘၣ် ၁၇သီ, ၂၀၁၇န့ၣ် ဂီၤဂနၣ်ရံၣ်ထုၤဟါ ၃န့ၣ်ရံၣ်
တၢ်ဂ့ၤခါလါ, ၂၀၁၀န့ၣ်
 လါမးရှၢၣ် ၂၁သီ, ၂၀၁၀န့ၣ် ဟါ ၄-၇န့ၣ်ရံၣ်
 လါမးရှၢၣ် ၂၂သီ, ၂၀၁၀န့ၣ် ဟါ ၄-၇န့ၣ်ရံၣ်
 လါမးရှၢၣ် ၂၃သီ, ၂၀၁၀န့ၣ် ဂီၤဂနၣ်ရံၣ်ထုၤဟါ ၃န့ၣ်ရံၣ်

မိၢ်ပၢ် တၢ်မၤသကိး အတၢ်ခွဲး တၢ်ယၢ်တဖၣ် ဒီး တၢ်အိၣ်ယၢၤတဖၣ် -

ဝံသးစူၤက့ၢ်ဘၣ်ကူၣ်အန့ၣ်လံၣ်န့ၣ်လါဒီး တၢ်ပရၢၢ်ပစၢၢ်လၢမုၢ်န့ၣ်မုၢ်သီ တဖၣ်အဂီၢ်တက့ၢ်.

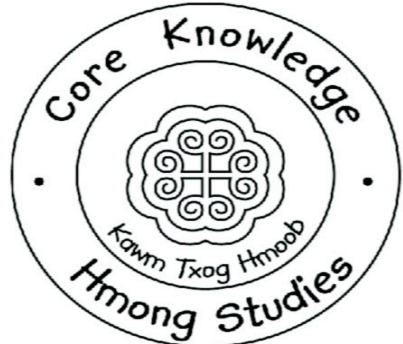
- ဖျၢၣ်လုၢ်လုၢ်(၆)တၢ်ဟူး တၢ်ဂၤတဖၣ် -**
- တၢ်အိးထီၣ်က့ၢ်မူးဒီးထီၣ်ထီၣ်(န့)တန့ၣ်တဘျီတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်
 - မၤအီၤဒီးက့ၤစိၢ်အီၤတၢ်ဟူးတၢ်ဂၤ
 - ဖုၣ်အဲဒဲဒဲမံၤ-မိၢ်ပၢ်တၢ်မၤလီ
 - မိၢ်ပၢ်တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ဒီးတၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤကရၢၢ်တဖၣ်
 - မိန့်အန့ၣ်ထီၣ်သီ
 - ဖံၣ်ထီၣ်အိၣ်-မိၢ်ပၢ်သရၣ်သမဲတၢ်ကရၢၢ်ကရိ
 - ပၣ်ဘၣ်လၢမုၢ်သးမၤကလီအတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျိၤ
 - တၢ်ဆိတလဲဘျီစဲတၢ်ဟူးတၢ်ဂၤတဖၣ်
 - တၢ်လဲၤဟးအိၣ်သကိးလၢဟံၣ်
 - ကိုတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်တဖၣ်
 - ကိုလုၢ်လၢသကိးပဝးလၢအဂ့ၢ်တၢ်တီၤစၢၤမၤစၢၤ
 - ဖဲမလုၢ်ရူၣ် အိၣ်ဒီးပုၤတဲကျိးထံတၢ်ဒီးတၢ်အိၣ်ယၢၤတဖၣ်. လၢဖးထံကးဖံၣ်ထီၣ်အိၣ်ကတဲၣ်ကတီၤဘၣ်အသးန့ၣ်လီၤ.

- ကိၢ်ရၢၢ်မိၢ်ပၢ်ဂ့ၤဟ့ၣ်ကူၣ်ဖး တၢ်ကမံးတံၣ်တဖၣ် -**
- မိန့် မိၢ်ပၢ်ပုၤဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးတၢ်ကမံးတံၣ်
 - ကညီ မိၢ်ပၢ်ပုၤဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးတၢ်ကမံးတံၣ်
 - လၢတံၣ်န့ၣ် မိၢ်ပၢ်ပုၤဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးတၢ်ကမံးတံၣ်
 - စိၣ်မဲလဲယါ မိၢ်ပၢ်ပုၤဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးတၢ်ကမံးတံၣ်
 - ကူၣ်သ့လီၤဆီ မိၢ်ပၢ်ပုၤဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးတၢ်ကမံးတံၣ်

ဖျၢၣ်လုၢ်လုၢ်(၆)မိန့် စတၢ်ခံ(၈)မဲကနဲထံ ဟံၣ်ဒီး ကို တၢ်မၤသကိး တၢ်အတၢ်အၢၣ်လီၤ အီၤလီၤလၢကိုဖိ အတၢ်မၤန့ၣ်

ဖျၢၣ်လုၢ်လုၢ် တၢ်ပညိၣ်ကူၢ်စိ -

ဖျၢၣ်လုၢ်လုၢ်ကိုဖိတဖၣ်မ့ၢ်ပုၤလၢအအိၣ်ဒီးတၢ်န့ၣ်န့ၣ်လီၤအသး, မ့ၢ်ပုၤလၢအဆိကမိၣ်န့ၣ်တၢ်အသီတဖၣ် လၢအသ့ထံၣ်ဒီးသူအတၢ်သ့ၣ်ညါပိညါတဖၣ်လၢဟီၣ်ခိၣ်အတၢ်ဆိတလဲသးအဖိခိၣ်န့ၣ်လီၤ.



**Phalen Lake
Hmong Studies Magnet**

Phalen Lake Hmong Studies Magnet
 1089 Cypress Street
 Saint Paul, MN 55106
 Tel: 651-293-8935
 phalenlake.spps.org

ဒဲသရ ရံၣ်, ကိုခိၣ်
 စူၤဘဲ, ကိုခိၣ်စၢၤ